

WARUM



Wie können wir verschiedene kulturelle Blickwinkel erforschen? Wie können wir daraus Demokratie machen? Können Fragen uns verbinden?

Es gibt so viele Fragen im Meer von Flucht und Migration.

Darum machen wir
Im Namen der Wellen.

Projektinitiatorin und Kontakt:
Marguerite Apostolidis
fragen@imnamenderwellen.org

EINLADUNG ZUR BEGEGNUNG

11.02.17 ab 16 Uhr
im MIGRApolis
(Brüdergasse 16-18,
Bonn)

لماذا

لماذا

كيف نستطيع استكشاف زوايا

مختلفة؟

و كيف نستطيع فعل ذلك بديمقراطية؟

لذلك نقوم بمشروع

Im Namen der Wellen



Aktuelles/Termine:

www.imnamenderwellen.org

www.facebook.com/imnamenderwellen

Kooperationspartner:

www.Zukunftspioniere.com



Gefördert und unterstützt von

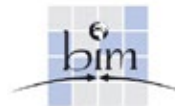
Ministerium für Familie, Kinder,
Jugend, Kultur und Sport
des Landes Nordrhein-Westfalen



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



EINE WELT.
ONE WORLD.
UN SEUL MONDE.
BONN.



WHY



How can we explore different cultural viewpoints?

How can we create democracy together?

What if questions are more useful than answers?

There are so many questions in the ocean of escape and migration...

That's why we do
According to the Waves.

تجهيز المكان (المساحة) + ورشة عمل + الاداء

+ RAUM AUSSTELLUNG + PERFORMANCE + WORKSHOP +



Im Namen der Wellen

–
FRAGEN IM MEER
VON FLUCHT UND
MIGRATION

Wer sind „wir“ - wer sind
„die Anderen“? Wie kommen
wir in Kontakt?

Wir ermutigen mit künstleri-
schen Mitteln dazu, öffent-
liche Räume gemeinsam zu
gestalten und die je eigene
Sichtweise lebendig auszu-
drücken. Das schafft Raum
für Fragen. Und dann sind
wir im Gespräch.

WER



Wir - das sind Menschen.
Aus verschiedenen Kulturen.
In Deutschland lebende und
hierher Geflüchtete.

Und wir sind künstlerisch
aktiv mit „Im Namen der
Wellen“.

WAS
WO
WANN



Interaktive Performance in
Bonn. Samstag, 11.02.2017.
Start 15 Uhr ab Friedens-
platz durch die Innenstadt.

Einladung zur Begegnung
ab 16 Uhr im MIGRApolis
(Brüdergasse 16-18).

Raumausstellung im Foyer
Stadthaus Bonn, Berliner
Platz 2, 53111 Bonn,
den ganzen Februar.



–
اسئلة في بحر
اللاجوء والهجرة

من نكون نحن؟ ومن هم الآخرون؟
كيف نستطيع ان نتواصل معا؟
نحن نشجع الاساليب المبدعة لذلك
نفتح المجال للتعبير عن وجهات
النظر الخاصة وهذا يخلق مجال
للاسئلة, عندها سنحصل على محادثة!

من
نحن اشخاص من ثقافات مختلفة
فررنا الى المانيا ونعيش فيها
منذ مدة طويلة
في تفاعل فني وابداعي مع مجموعة
Im Namen der Wellen

من



ماذا متى و اين
اداء تفاعلي في بون يوم السبت
الموافق 2017/02/11
يبدأ من الساعة 15:00
من
Friedensplatz
مرورا بوسط المدينة
الدعوة للقاء من الساعة 16:00
في
MIGRApolis
تجهيز الموقع في
Stadthaus Bonn Foyer
خلال شهر فبراير بأكمله

ماذا
اين
متى
?

According to the waves

–
QUESTIONS IN THE
OCEAN OF FLIGHT
AND MIGRATION

Who are we? Who are the
others? How can we - those
who already live in Germany,
and those who take refuge
here - get in touch?

We encourage to express
personal points of view
plain and vital. That
creates space for asking
questions. And then we start
to talk.

WHO?



We are human beings.
From different cultures.
Some from refugee camps.

And we are artists:
performers, dancers,
musicians, photographers,
designers, communicators,
project managers,
facilitators.

WHAT
WHERE
WHEN



Interactive performance in
Bonn on Saturday, 11.02.2017
starting from Friedensplatz
at 3 pm and moving through
the city centre to MIGRApolis
(Brüdergasse 16-18) where we
will arrive around 4 pm for
tea, coffee and sharing.

Space Installation and Exhi-
bition 01.02.- 01.03.2017 in
the Foyer of the City Hall,
Berliner Platz 2, 53111 Bonn